

## Evengi / Evenk / Эвэды түрэн Ewedy turen

latinisatsioon: KNAB 1994-07-14  
 romanization: KNAB 1994-07-14

1	А а	a	13	Л л	l	25	Ц ц*	c
2	Б б	b	14	М м	m	26	Ч ч	č
3	В в	w	15	Н н	n	27	Ш ш*	š
4	Г г	g	16	Ң ң	ŋ	28	Щ щ*	šč
5	Д д	d	17	О о	o	29	Ъ ъ	"
6	Е е	é,je <sup>1</sup>	18	П п	p	30	Ы ы	y
7	Ё ё	jo	19	Р р	r	31	Ь ь	'j <sup>2</sup>
8	Ж ж*	ž	20	С с	s	32	Э э	e
9	З з*	z	21	Т т	t	33	Ю ю	ju
10	И и	i	22	У у	u	34	Я я	ja
11	Й й	j	23	Ф ф*	f			
12	К к	k	24	Х х	h			

<sup>1</sup> д, н, т (peenendujate), täishääliku, й, ъ ja ь järel, samuti sõna alguses.

<sup>2</sup> Peenendujate järel (?).

<sup>1</sup> After д, н, т (palatalizing consonants), a vowel, й, ъ and ь, also word-initially.

<sup>2</sup> After palatalizing consonants (?).

### Märkusi

1. *d, n, t* on *i* ja *j*-i ees palataliseeritud (*dj* [d<sup>i</sup>~dz]), peenendamatase korral asendatakse *i* *y*-ga.
2. Foneemi *é* (kirillitsa *e*) eristatakse *e*-st (э) üksnes kaashääliku (v.a *d, t*) järel. Sõna alguses, samuti *d, t* järel märgib kirillitsa э sageli *e*-d, kuid võib märkida ka *é*-d.
3. Tavakirjaviisis ei märgita täishäälikute pikkust, ң on asendatud (eriti enne 1959. a) sageli нг-ga.
4. *e* [ə] on põhja- ja idamurretes ö-, lõunamurretes ä-varjundiga.
5. Rõhk on liikuv.

### Notes

1. *d, n, t* before *i* and *j* are palatalized (*dj* [d<sup>i</sup>~dz]), *y* is used instead of *i* when the consonants are not palatalized.
2. The phoneme *é* (Cyrillic *e*) is distinguished in spelling from *e* (э) only after consonants except *d, t*. Word-initially, also after *d, t*, the Cyrillic э often denotes the phoneme *e* but may also denote the phoneme *é*.
3. In the usual spelling the length of vowels is not indicated, also the character ң has been often substituted by нг (especially before 1959).
4. The letter *e* [ə] is pronounced closer to ö in Northern and Eastern dialects, and closer to ä in Southern dialects.
5. The stress varies.

## Hääldus

**e** [ə]; **é** [e:]; **g** [g], [ɣ]<sup>A</sup>; **h** [x], [h]<sup>B</sup>; **w** [β], [ϕ]<sup>C</sup>; **y** [i]

<sup>A</sup> Täishäälikute vahel, sonorandi ees või järel.

<sup>B</sup> Põhja- ja enamikus idamurretes.

<sup>C</sup> Sõna lõpus.

## Pronunciation

<sup>A</sup> Between vowels, after or before a sonorant.

<sup>B</sup> In Northern and most of the Eastern dialects.

<sup>C</sup> Word-finally.